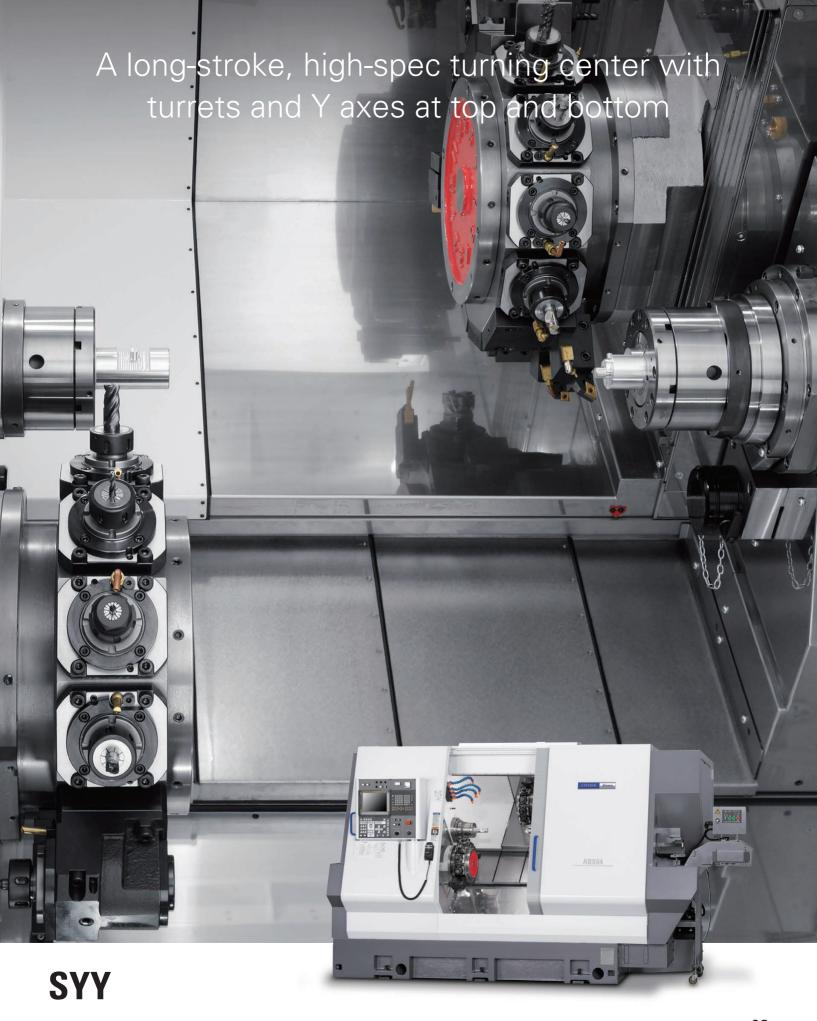
CITIZEN

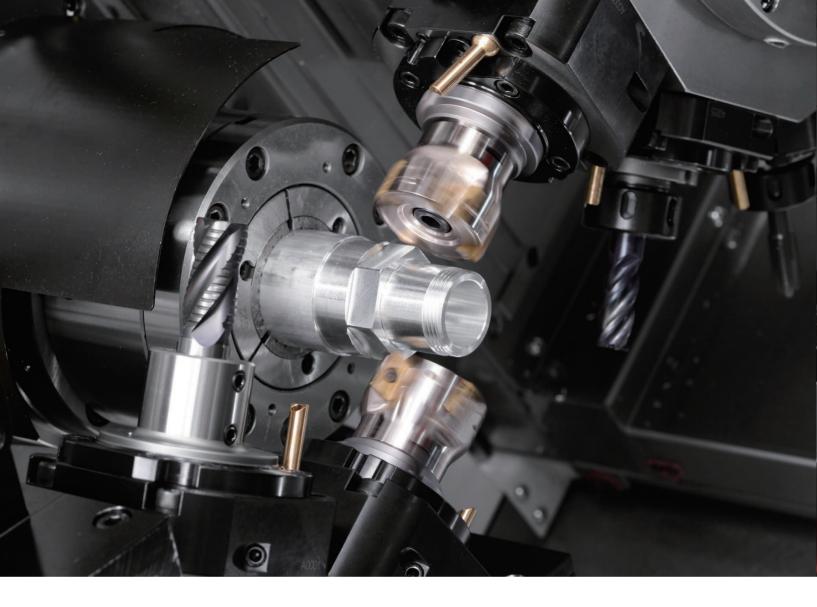
XXiyano ABX51/64

Fixed Headstock Type Automatic CNC Lathe









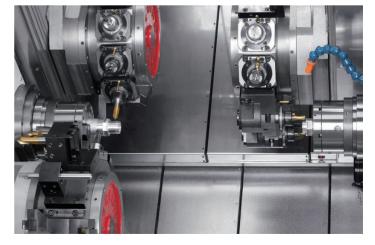
THY

Three Y axes give high efficiency and high productivity

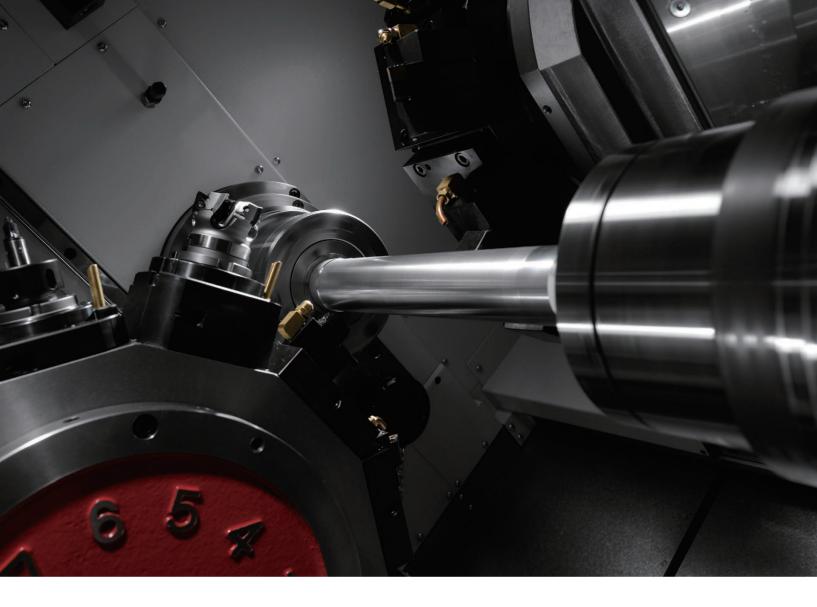
Right and left upper turrets equipped with a Y axis, and a lower turret also with a Y axis that can unrestrictedly approach both spindles, enable the ideal process allocation and flexible tooling without any limitations imposed by machining balance.

High rigidity and high torque with 40 Nm revolving tools

The use of rigid 40 Nm revolving tool drives capable of heavy cutting ensures stable milling. Three turrets with a total of 36 tool positions handle complex machining just like a machining center.



Simultaneous complex machining with three turrets



SYY

Cutting time shortened by simultaneous cutting at left and right with two Y axes

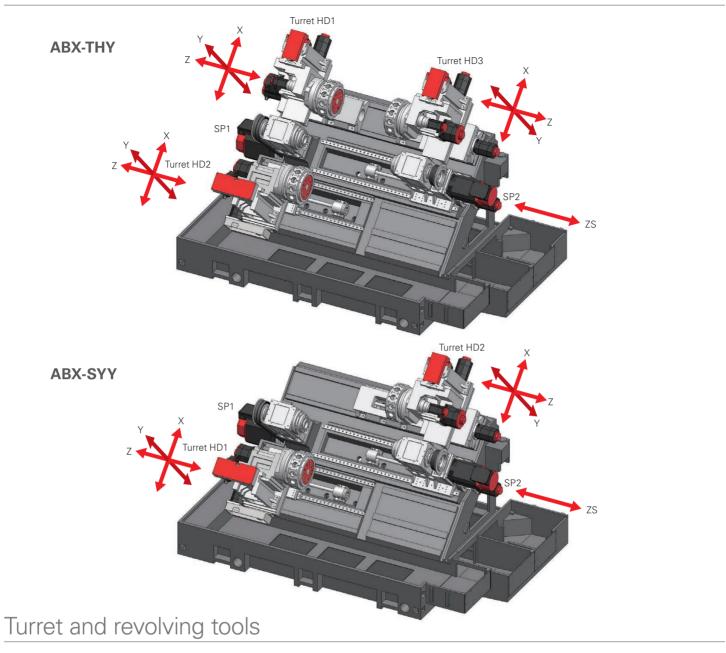
The ability to machine simultaneously at the left and right spindles using the upper and lower turrets, both featuring a Y-axis function, means that complete front and back machining of products with complex shapes can be accomplished simply and in a short time.

High rigidity and high torque with 40 Nm revolving tools

The use of rigid 40 Nm revolving tool drives capable of heavy cutting ensures stable milling. Two turrets with a total of 24 tool positions handle complex machining just like a machining center.



Simultaneous complex machining with two turrets



High-rigidity 12-station turret

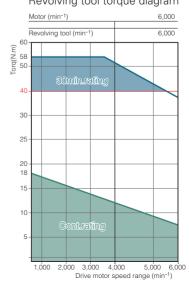


40 Nm revolving tools





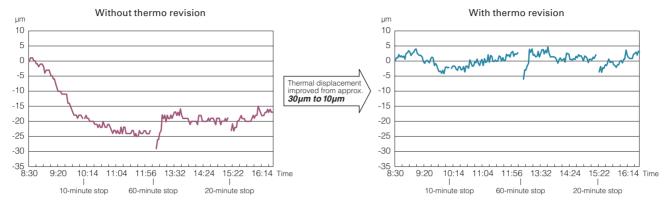
Revolving tool torque diagram



Thermo revision for 'round-the-clock' accuracy

Thermal displacement between the X1 axis and SP1 (water soluble coolant used)

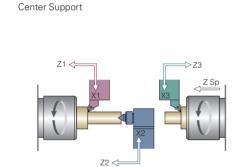
Temperature discrepancies are automatically measured by temperature sensors, and the position data (*) is corrected using pre-set correction coefficients. (*) The axes that are corrected differ depending on the machine model.



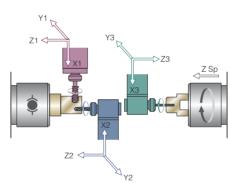
Although the values above are the results of measurement, they are not guaranteed. Values will vary according to the machining conditions, workpiece material and other conditions.

Examples of simultaneous complex machining

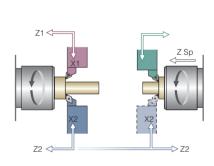
ABX-THY



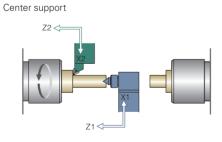




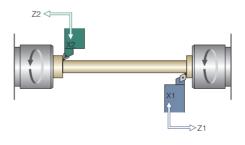
Simultaneous machining



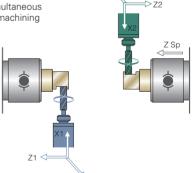
ABX-SYY



Long shaft machining



Simultaneous machining



Options



Tool setter

Tool offsets can be set accurately and easily with a manually detachable double-arm tool setter. For both OD and ID cutting tools, tool offset values accurately measured with sensors in four directions mounted at the ends of the arms are automatically input to the NC unit.



Chip conveyor

The hinged belt type conveyor ejects chips smoothly and is an optional unit that is indispensable for unmanned operation.

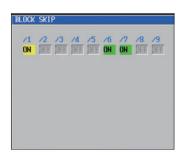
Alternative types of convevor are available depending on the material being cut.





Parts catcher/Parts conveyor

The servo-driven part catcher can collect products from both spindles. It places the products on the part conveyor, which unloads them outside the machine without damage.



Block skip

Used to set block skip 1 to block skip 9



Cycle time

Allows you to measure the cutting time, non-cutting time and running time in each cycle.



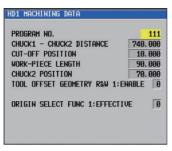
Spindle and revolving tool unit

Allows you to set the rotational speed (in manual operation) of the spindle and revolving tools, and to set the spindle override.



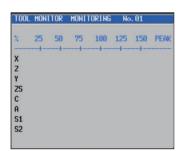
Revolving tool adjustment

Used to adjust the revolving tool zero point; the screen displays the zero point adjustment instructions.



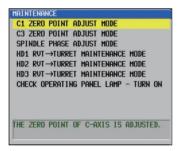
Machining data

Entering the machining length and position of the cut-off here makes it easier to measure geometry offsets and to mount tools



Tool monitoring (option device)

Allows you to monitor tool wear and breakage by checking the current state of the machining and status of the cutting tools in terms of numerical values based on the sampling data.



Maintenance

Used to turn the settings for maintenance ON and OFF.



Spindle phase

Synchronization adjustment Used to adjust the spindle phase synchronization by following the instructions on the screen.

NO.	X1	Z1	MACHINE		
001	-288. 936	104. 118	X1	-48. 505	
002	-327. 169	80.800	21	37. 965	
003	-320. 127	88. 328	X2	-22, 239	
004	0.000	0.000	22	8.691	
005	0.000	0.000	ХЗ	-18.931	
006	0.000	0.000	23	-23.854	
007	0.000	0.000	ZS	-12.609	
008	-350.000	127.846			
009	-314. 028	84. 104			
010	0.000	0.000			

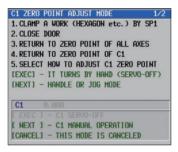
Tool setting

Used to measure geometry offsets. It can also be used for tool mounting support, to ensure that the overhang of all tools is fixed at a constant value.



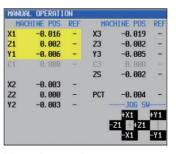
Automatic running monitor (Spindle/revolving tools) (axis)

Allows you to check the status of the spindle during automatic running and feed axes during automatic running.



C1 Zero point adust mode

Used to adjust the C axis zero point; the screen displays the zero point adjustment instructions.



Manual operation

Displays the zero point lamp status and the machine coordinate of each axis

NO.	CURRENT	PRESET	X-WEAR	Z-WEAR
001	0	10	0.000	4. 200
002	0	0	0.000	0.000
003	0	0	0.000	0.000
004	0	0	0.000	0.000
005	0	0	0.000	0.000
006	0	0	0.000	0.000
007	0	0	0.000	0.000
008	0	0	0.000	0.000
009	0	0	-0.210	0.000
010	0	15	0.000	0.000

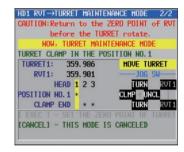
Tool counter

Informs you of the timing (count-up) for tool changes in accordance with the set tool counter stop value. You can also enter wear offsets.



Start condition

Displays information on the start conditions for automatic running.



Turret Maintenance

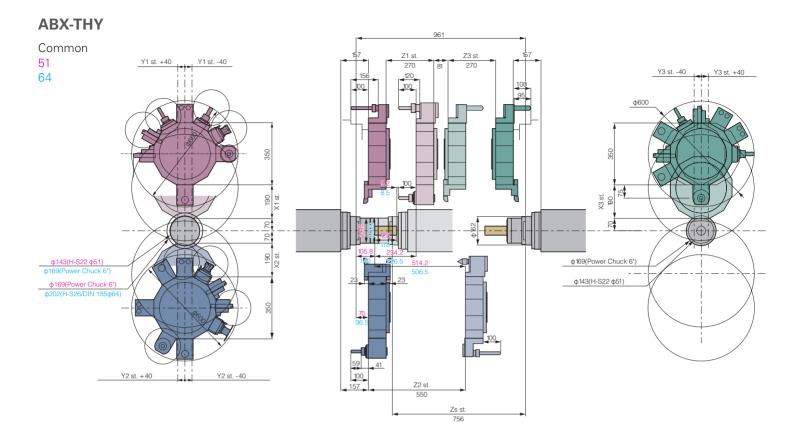
Used to adjust the turret zero point; the screen displays the zero point adjustment instructions.



Option devise

Used to select an auxiliary device (option) such as a part catcher to be operated manually.

Tooling area

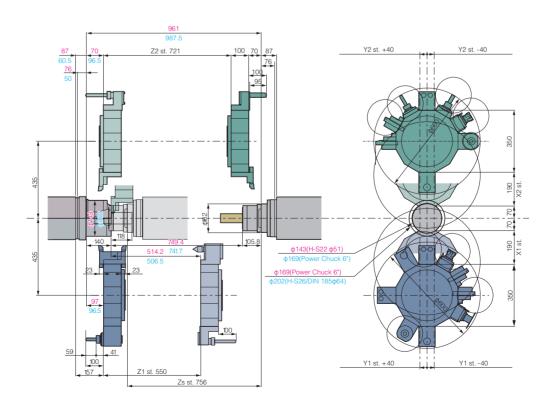


ABX-SYY

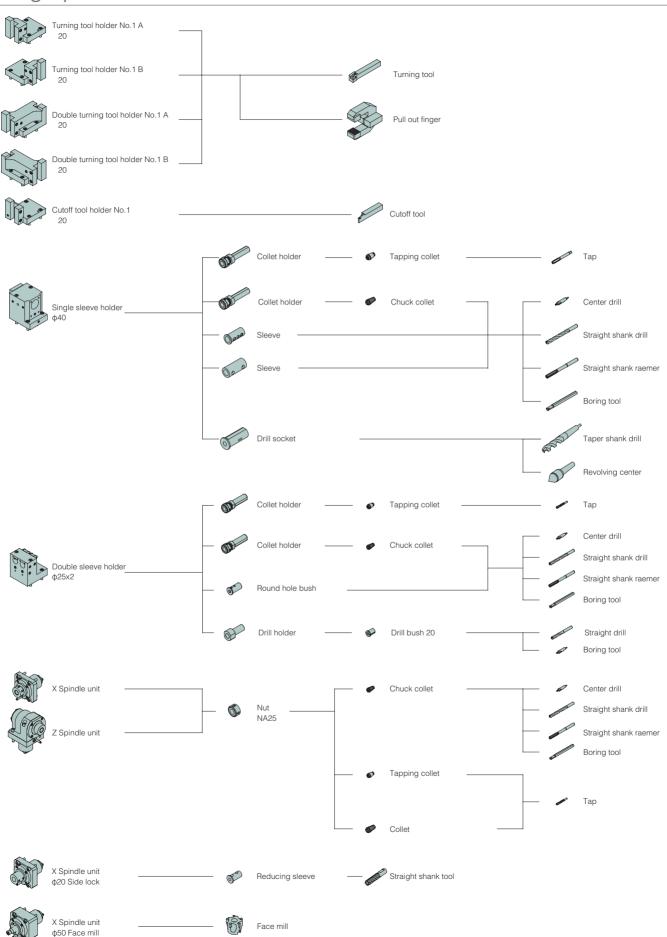
Common

51

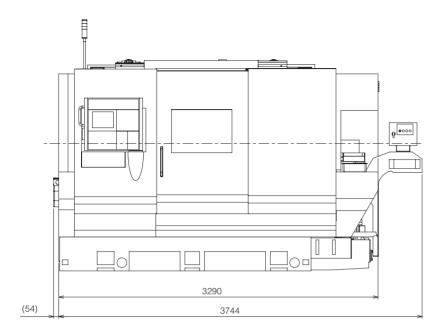
64

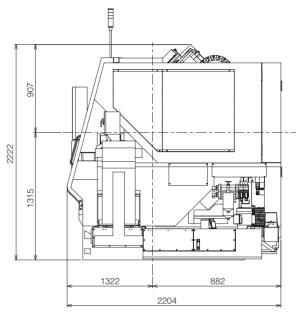


Tooling system



Common





NC Specifications

ABX-THY2	FS.31i-B 3 system
Axial control	HD1: X1,Z1,Y1,C1,A1,E1(T1)
	HD2: X2,Z2,Y2,(C2),A2,E2(T2)
	HD3: X3,Z3,Y3,C3,A3,E3(T3),PC,ZS
Minimum setting unit	0.001mm, 0.0001inch, 0.001deg
Interpolation functions	G01, G02, G03
Thread cutting	G32, G33, G92
Rapid feed override	0-100%
Feed rate override	0-150%
Feed rate per minute/Feed rate	G98/G99
Single form fixed cycle	G90, G92, G94
Program storage capacity	The sum total of 3 systems : 128 KB (320 m)
Registered program number (Extension)	The sum total of 3 systems : 250 programs
Spindle function	S4 digit
Constant surface speed control	G96
Tool function	T AABB (AA=Tool number and geometry,
	BB=Wear offset number)
Tool compensation number	32 pieces, 96 pieces (3 systems)
Automatic operation	Single-cycle automatic operation, Single block, Block delete,
	Machine lock, Optional block skip, Dry run, Feed hold
Data input-and-output function	RS -232C, Memory card interface
Others	10.4" color LCD, Feed axis absolute position detection unit,
	Synchronization/mixture control, Cs outline control,
	Many article thread cutting, Continuation thread cutting,
	Polar coordinate interpolation, A decimal point input
	Programmable date input G10, Automatic coordinate system setup,
	Custom macro, Program protection, Manual handle retrace,
	Self-diagnostic function, etc.
Options	Superimposed control, Variable lead thread cutting,
	Cylindirical interpolation, Helical interpolation, Inch/metric change,
	Chamfering/Corner R control, Drawing size direct input,
	Canned cycles for drilling, Multiple repetitive cycles,
	Program storage capacity addition,
	Program simultaneous edit number,
	Spidle rigid tap, Revolving tool rigid tap, Polygon cutting,
	Tool compensation number addition,
	Amount measured value of tool compensation direct input,
	Tool life management, Tool nose radius compensation,
	Run hour and the number of parts display, Graphic display,

71271 0112	1 0.0 11 2 2 0/0.0111
Axial control	HD1: X1, Z1, Y1, C1, A1, E1 (T1), (ZS)
	HD2: X2, Z2, Y2, C2, A2, E2 (T2), PC, ZS
Minimum setting unit	0.001 mm, 0.0001 inch, 0.001 deg
Interpolation functions	G01, G02, G03
Thread cutting	G32, G33, G92
Rapid feed override	0-100%
Feed rate override	0-50%
Feed rate per minute/Feed rate	G98/G99
Single form fixed cycle	G90, G92, G94
Program storage capacity	The sum total of 2 systems : 64 KB (160 m)
Registered program number (Extension)	The sum total of 2 systems : 125 programs
Spindle function	S4 digit
Constant surface speed control	G96
Tool function	T AABB (AA=Tool number and geometry,
	BB=Wear offset number)
Tool compensation number	32 pieces, 64 pieces (2 systems)
Automatic operation	Single -cycle automatic operation, Single block, Block delete,
	Machine lock, Optional block skip, Dry run, Feed hold
Data input-and-output function	RS -232C, Memory card interface
Others	10.4" color LCD, Feed axis absolute position detection unit,
	Synchronization/mixture control, Cs outline control,
	Many article thread cutting, Continuation thread cutting,
	Polar coordinate interpolation, A decimal point input
	Programmable date input G10, Automatic coordinate system setup,
	Custom macro, Program protection, Manual handle retrace,
	Self-diagnostic function, etc.
Options	Superimposed control, Variable lead thread cutting,
	Cylindirical interpolation, Helical interpolation, Inch/metric change,
	Chamfering/Corner R control, Drawing size direct input,
	Canned cycles for drilling, Multiple repetitive cycles,
	Program storage capacity addition,
	Program simultaneous edit number,
	Spidle rigid tap, Revolving tool rigid tap, Polygon cutting,
	Tool compensation number addition,
	Amount measured value of tool compensation direct input,
	Tool life management, Tool nose radius compensation,
	Run hour and the number of parts display, Graphic display,

FS.31i-B 2 system

ABX-SYY2

Machine specifications

Item		ABX-51THY2	ABX-64THY2	ABX-51SYY2	ABX-64SYY2		
Machining capacity							
Maximum work length	SP1	125 mm	118 mm	125 mm	118 mm		
	SP2			125 mm			
Maximum work diameter							
for bar work	SP1	51 mm Dia.	64 mm Dia.	51 mm Dia.	64 mm Dia.		
	SP2		. E	51 mm Dia.			
for power chuck	SP1	165 mm Dia.		165 mm Dia.			
	SP2		1	65 mm Dia.	'		
Spindle			·				
Number of spindles				2			
Spindle speed	SP1	50-5,000 min ⁻¹	40-4,000min ⁻¹	50-5,000min ⁻¹	40-4,000 min ⁻¹		
opinale opoed	SP2	35 5,555 11		1-5,000 min ⁻¹	10 1,000 11		
Inner diameter of draw tube	SP1	52 mm Dia.	65.5 mm Dia.	52 mm Dia.	65.5 mm Dia.		
miner diameter of draw tube	SP2	32 mm Dia.	00.0 mm Dia.	Ø52 mm	00.0 mm Bla.		
Chucking system	SP1, SP		Hydraulic cylinder				
Type of collet chuck	SP1			collet system			
Type of collet chuck	351	LL C22 /DIN177F		1 '	LL COC / DIN10FF		
	CDO	H-S22/DIN177E	H-S26/DIN185E	H-S22/DIN177E	H-S26/DIN185E		
	SP2		S collet system				
Turn of Davis	CD4 CD			S22/DIN177E			
Type of Power chuck	SP1, SP			raulic chuckTurret			
Number of turrets			3		2		
Turret stations	HD1, H		12 st.				
Tool shank size	HD1, H		20 mm Sq.				
I.D tool hole size	HD1, H		25 mm Dia./40 mm Dia.				
Index time	HD1, H	2, HD3	0.2	5 SEC/1POS			
Rapid traverse rate	HD1 X1			16 m/min			
	Z1		20 m/min	30	m/min		
	Y1			12 m/min			
	HD2 X2			16 m/min			
	Z2		30 m/min	20	m/min		
	Y1			12 m/min			
	HD3 X3		16 m/min	ĺ			
	Z3		20 m/min				
	Y3		12 m/min				
	SP2 Zs			30 m/min			
Revolving tool (Option)	01 2 20			00111,111111			
Number of revolving tools	HD1, H	2 HD3 11	2 (MAX.36)	12 (MAX.24)		
Maximum spindle speed	ווטו, וונ	2,1103		5,000 min ⁻¹	VIAA.24)		
	Deilling						
Machining capacity	Drilling			IAX. 20 Dia.			
	Tapping			IAX. M14×2			
	End mill			MAX. Ø16			
Tank capacity							
Hydraulic tank capacity				10 L			
Lubricating tank capacity			4				
Coolant tank capacity				400 L			
Machine dimensions							
Machine height				2,222 mm			
Floor space				0 × 2,204 mm			
Machine weight			11,350 Kg		900 Kg		
Spindle motor	SP1		A	C 15/11 Kw			
	SP2		AC	C 7.5/5.5 Kw			
Revolving tool motor	HD1, 2,	3		AC 4.5 Kw			
Power supply	, =,						
Voltage			AC 200/220 \	/±10% 50/60Hz±1Hz			
			49 KVA	1	8 KVA		
Capacity				7			
Capacity Air supply				1Pa (5 kgf/cm²)			
Capacity Air supply Fuse				1Pa (5 kgf/cm²) 150 A			

Pneumatic, Spindle brake, Revolving tools and driving unit, Thermo revision, Spalsh guard interlock, High pressure coolant, Parts catcher (Servo type).

Optional accessories

100V, Collet chuck system, 6" Power chuck, Air blow, No.2 spindle inner high pressure coolant & air blow, Coolant level switch, Automatic power shut-off and extinguisher, Automatic power shut-off

Chip conveyor, Chip box, Parts carrier, Coolant mist collector, Blast-proof dumpers, Tool setter, Signal light (3 steps), Total & preset counter, Bar feeder interface, Spindle inner bushing

Drill breakage detector, Work ejector No2, etc.

Marubení Cítizen-Cíncom Inc.

40 Boroline Road Allendale, NJ 07401 201-818-0100 2316 Touhy Avenue Elk Grove Village, IL 60007 847-364-9060 17815 Newhope Street, Suite P Fountain Valley, CA 92708 714-434-6224 68 Moylan Lane Agawam, MA 01001 413-786-6655 www.marucit.com